



חשוון תש"ע
אוקטובר 2009

**פנייה מוקדמת לקבלת מידע אודות גופים מקצועיים הפועלים לקידום הספרות
העברית המתורגמת והפצתה ברחבי העולם**

1. אגף קשתו"ם במשרד החוץ (להלן המשרד) מבקש לקבל מידע מוקדם אודות גופים מקצועיים הפועלים לקידום הספרות העברית המתורגמת והפצתה ברחבי בעולם.
2. המשרד בוחן אפשרות לצאת בעתיד למכרז לבחירת גוף מקצועי שיספק שירותים שיכללו בין היתר:
 - א. טיפול בתרגום ספרות ישראלית למגוון שפות.
 - ב. קידום פרסום ספרות ישראלית מתורגמת ברחבי העולם.
 - ג. סיוע לסופרים וספרים ישראלים שנמצאו ראויים, על ידי קידום בחו"ל.
 - ד. יצירת קשרים עם מו"לים מובילים ובעלי השפעה בחו"ל על מנת שייצגו ספרים וסופרים ישראלים.
 - ה. אספקת ספרים ישראלים מתורגמים לביתני תדמית בירידי ספרים ברחבי העולם.
3. גוף מקצועי המעוניין להציג עמדתו בקשר לפעילות שתוארה לעיל ו/או מעוניין ליטול בעתיד חלק בפעילות זו (להלן המציע), מתבקש להגיש למשרד מידע אודות פעילותו וניסיונו לפי הפירוט הבא:
 - א. הצגת פרופיל מקצועי בתחום קידום הספרות הישראלית המתורגמת והפצתה בחו"ל.
 - ב. הצגת תוכנית עבודה רעיונית שבה המציע ממליץ לנקוט לצורך הגשת השירותים למשרד.
 - ג. פרטי אנשי קשר מטעם המציע בעלי ניסיון בתחומים האמורים.
 - ד. המציע יפרט אודות פעילותו כסוכן ספרותי המייצג סופרים ישראלים בחו"ל (במידה ומשמש סוכן ספרותי).

4. הגשת המידע

- א. את המידע כמפורט לעיל יש להגיש בשני עותקים לסמנכ"ל קשתו"ם במשרד החוץ בכתובת שד' יצחק רבין 9 ת.ד. 3013 ירושלים 91035 ו/או באמצעות דוא"ל לכתובת Silvia.Berladoski-Baruch@mfa.gov.il. על החומר להגיע למשרד לא יאוחר מיום ג' 17 נובמבר 2009.
- ב. הגשת המידע על ידי המציע אינה מקנה לו יתרון כלשהו במכרז העתידי (אם וככל שיתפרסם) ולא תחייב שיתופו במכרז או התקשרות עימו בכל דרך אחרת.



ג. מענה לפנייה זו אינו בבחינת תנאי להשתתפות במכרז עתידי, אם וככל שיתקיים.

הפרטים המתוארים בהודעה זו הינם תמציתיים וכלליים. הנוסח המלא והמחייב של מסמכי הפנייה מופיע באתר האינטרנט של המשרד בעברית בכתובת www.mfa.gov.il/MFAHeb (מידע כללי – מידע מודעות ומכרזים).

בברכה,

אריה מקל
סמנכ"ל קשרי מדע ותרבות (קשתו"ם)